

9.4.2014

A7-0147/158

Emendamento 158

Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A7-0147/2014

Hynek Fajmon

Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

Proposta di regolamento

Articolo 47 – titolo

Testo della Commissione

Emendamento

Misure temporanee riguardanti le piante da
impianto

Misure temporanee riguardanti le piante *e i
prodotti vegetali, ivi comprese le piante* da
impianto

Or. en

9.4.2014

A7-0147/159

Emendamento 159

Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

Hynek Fajmon

Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

A7-0147/2014

Proposta di regolamento

Articolo 47 – paragrafo 1 – comma 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione

La Commissione, tramite atti di esecuzione, può adottare misure temporanee riguardanti l'introduzione e lo spostamento nel territorio dell'Unione di piante da impianto provenienti da paesi terzi, purché siano rispettate le seguenti condizioni:

Emendamento

La Commissione, tramite atti di esecuzione, può adottare misure temporanee riguardanti l'introduzione e lo spostamento nel territorio dell'Unione di piante ***e prodotti vegetali, ivi comprese le piante*** da impianto provenienti da paesi terzi, purché siano rispettate le seguenti condizioni:

Or. en

9.4.2014

A7-0147/160

Emendamento 160

Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

Hynek Fajmon

Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante

COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

A7-0147/2014

Proposta di regolamento

Articolo 47 – paragrafo 1 – comma 1 – lettera a

Testo della Commissione

a) l'esperienza fitosanitaria per quanto riguarda gli scambi commerciali di piante da impianto originarie o spedite dal paese terzo interessato è limitata o nulla;

Emendamento

a) l'esperienza fitosanitaria per quanto riguarda gli scambi commerciali di piante *e prodotti vegetali, ivi comprese le piante* da impianto originarie o spedite dal paese terzo interessato è limitata o nulla;

Or. en

9.4.2014

A7-0147/161

Emendamento 161

Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

Hynek Fajmon

Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante

COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

A7-0147/2014

Proposta di regolamento

Articolo 47 – paragrafo 1 – comma 1 – lettera b

Testo della Commissione

b) non sono stati valutati i rischi fitosanitari per il territorio dell'Unione connessi a tali piante da impianto provenienti dai paesi terzi in questione;

Emendamento

b) non sono stati valutati i rischi fitosanitari per il territorio dell'Unione connessi a tali piante ***e prodotti vegetali, ivi comprese le piante*** da impianto provenienti dai paesi terzi in questione;

Or. en

9.4.2014

A7-0147/162

Emendamento 162
Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric
a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione
Hynek Fajmon

A7-0147/2014

Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

Proposta di regolamento
Articolo 47 – paragrafo 1 – comma 1 – lettera c

Testo della Commissione

Emendamento

c) le piante da impianto possono comportare rischi fitosanitari che non sono connessi o non possono ancora essere connessi ad organismi nocivi da quarantena rilevanti per l'Unione elencati a norma dell'articolo 5, paragrafi 2 e 3, o ad organismi nocivi nei confronti dei quali sono state adottate misure in applicazione dell'articolo 29.

c) le piante ***e i prodotti vegetali, ivi comprese le piante*** da impianto, possono comportare rischi fitosanitari che non sono connessi o non possono ancora essere connessi ad organismi nocivi da quarantena rilevanti per l'Unione elencati a norma dell'articolo 5, paragrafi 2 e 3, o ad organismi nocivi nei confronti dei quali sono state adottate misure in applicazione dell'articolo 29.

Or. en

9.4.2014

A7-0147/163

Emendamento 163
Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric
a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione
Hynek Fajmon
Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

A7-0147/2014

Proposta di regolamento
Articolo 47 – paragrafo 2 – comma 1

Testo della Commissione

Le misure temporanee di cui al paragrafo 1 sono adottate in conformità dell'allegato III sugli elementi di identificazione delle piante da impianto che comportano rischi fitosanitari per il territorio dell'Unione e dell'allegato IV, sezione 2 sui principi di gestione dei rischi connessi agli organismi nocivi.

Emendamento

Le misure temporanee di cui al paragrafo 1 sono adottate in conformità dell'allegato III sugli elementi di identificazione delle piante ***e dei prodotti vegetali, ivi comprese le piante*** da impianto, che comportano rischi fitosanitari per il territorio dell'Unione e dell'allegato IV, sezione 2 sui principi di gestione dei rischi connessi agli organismi nocivi.

Or. en

9.4.2014

A7-0147/164

Emendamento 164

Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

Hynek Fajmon

Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

A7-0147/2014

Proposta di regolamento

Articolo 47 – paragrafo 2 – comma 2 – lettera a

Testo della Commissione

a) campionamento intensivo, al punto d'introduzione, di ogni lotto di piante da impianto *introdotte* nel territorio dell'Unione e prove su campioni;

Emendamento

a) campionamento intensivo, al punto d'introduzione, di ogni lotto di piante *e prodotti vegetali, tra cui le piante* da impianto, *introdotti* nel territorio dell'Unione e prove su campioni;

Or. en

9.4.2014

A7-0147/165

Emendamento 165
Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric
a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione
Hynek Fajmon
Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

A7-0147/2014

Proposta di regolamento
Articolo 47 – paragrafo 2 – comma 2 – lettera b

Testo della Commissione

b) se l'assenza di rischi fitosanitari non può essere garantita mediante il campionamento intensivo e le prove all'introduzione delle piante da impianto **in questione** nel territorio dell'Unione, un periodo di quarantena per verificare l'assenza di tali rischi fitosanitari nelle piante da impianto;

Emendamento

b) se l'assenza di rischi fitosanitari non può essere garantita mediante il campionamento intensivo e le prove all'introduzione delle piante **e dei prodotti vegetali in questione, tra cui le piante** da impianto, nel territorio dell'Unione, un periodo di quarantena per verificare l'assenza di tali rischi fitosanitari nelle piante da impianto;

Or. en

9.4.2014

A7-0147/166

Emendamento 166
Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric
a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione
Hynek Fajmon

A7-0147/2014

Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

Proposta di regolamento
Articolo 47 – paragrafo 2 – comma 2 – lettera c

Testo della Commissione

Emendamento

c) se l'assenza di rischi fitosanitari non può essere garantita mediante il campionamento intensivo e le prove all'introduzione delle piante da impianto **in questione** nel territorio dell'Unione, né con un periodo di quarantena, il divieto di introduzione nel territorio dell'Unione di tali piante da impianto.

c) se l'assenza di rischi fitosanitari non può essere garantita mediante il campionamento intensivo e le prove all'introduzione delle piante **e dei prodotti vegetali in questione, tra cui le piante** da impianto, nel territorio dell'Unione, né con un periodo di quarantena, il divieto di introduzione nel territorio dell'Unione di tali piante da impianto.

Or. en

9.4.2014

A7-0147/167

Emendamento 167
Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric
a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione
Hynek Fajmon
Misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante
COM(2013)0267 – C7-0122/2013 – 2013/0141(COD)

A7-0147/2014

Proposta di regolamento
Articolo 47 – paragrafo 3

Testo della Commissione

3. Le misure di cui al paragrafo 1 si applicano per un periodo che non supera i **due** anni. Tale periodo può essere prorogato una volta per due anni al massimo.

Emendamento

3. Le misure di cui al paragrafo 1 si applicano per un periodo che non supera i **cinque** anni. Tale periodo può essere prorogato una volta per due anni al massimo.

Or. en